



Conseils pour la pose

Les stickers FIGURATO en planche s'appliquent sur toutes les surfaces propres, lisses et sèches : murs peints (satinés ou laqués), vitres, miroirs, carrelage, bois vernis, plastique, métal peint. Toutefois, il existe une multitude de supports et de qualités différentes, nous ne pouvons en aucun cas garantir la résistance du sticker au moment du décollement.

Nous vous conseillons d'acclimater le sticker à la pièce au moins 24 heures avant la pose. Pour une mise en place optimale, nous vous recommandons d'appliquer le sticker dans une pièce à environ 20°C, éloigné de toute source de chaleur (radiateurs) qui altérerait les propriétés de la colle. Il est préférable d'éviter les écarts de température importants qui pourraient entraîner un décollement du sticker.

Veillez à bien nettoyer le support choisi. Le support doit être propre et sec, exempt de poussière, de résidus ou d'humidité. Détachez soigneusement les motifs de la planche et positionnez-les sur votre support sans trop appuyer afin de pouvoir vérifier votre composition et ajuster le positionnement si nécessaire. Une fois satisfait de votre composition, passez un chiffon doux en appuyant bien sur chaque forme en allant du centre vers l'extérieur. Insistez sur les bords de chaque motif.



User guide

Panel Figurato stickers can be applied to any clean, smooth and dry surface: they are ideal on painted walls (satin or lacquer paint), windows, mirrors, tiles, varnished wood, plastic, or painted metal. There are however many different types and qualities of supports, and we cannot guarantee sticker resistance when it will be detached.

Before application, it is advised to store the sticker in the room where it will be applied at least 24 hours before application. To optimize application, we recommend applying the sticker in a room where the temperature is approximately 20°C, far from heat sources such as radiators that would affect glue properties. It is better to avoid large differences in temperature as they could lead to the sticker becoming detached.

Carefully clean the chosen support. The support must be clean, dry, dust, residue, and humidity free. Carefully peel off the decorations from the panel, and place them on your support without pressing, in order to check your composition and to adjust its position if necessary. Once your decorations are correctly placed, press a tea-towel on each shape, starting from the centre and going towards the sides. Pay special attention to the sides of each decoration.



Tipps zum Aufkleben

Die Sticker FIGURATO auf Bogen können auf alle sauberen, glatten und trockenen Flächen aufgebracht werden: gestrichene Wänden (satinert oder lackiert), Fenster, Spiegel, Fliesen, lackiertes Holz, Kunststoff, lackiertes Metall.

Es gibt jedoch viele Untergründe und unterschiedliche Qualitäten und wir können auf keinen Fall eine Garantie für die Reißfestigkeit des Stickers zum Zeitpunkt des Ablösens geben.

Wir empfehlen Ihnen den Sticker vor dem Aufkleben auf Raumtemperatur zu bringen. Für eine optimale Haftung empfehlen wir Ihnen, den Sticker bei einer Raumtemperatur von etwa 20 °C anzubringen und zwar nicht in der Nähe von beliebigen Wärmequellen (Heizkörper), die die Eigenschaften des Klebers beeinträchtigen. Große Temperaturabweichungen, die eine Ablösung des Stickers bewirken könnten, sollten vorzugsweise vermieden werden.

Achten Sie darauf, dass Sie den gewählten Untergrund richtig gereinigt haben. Der Untergrund muss sauber und trocken sein sowie frei von Staub, Rückständen und Feuchtigkeit. Entfernen Sie die Motive vorsichtig von dem Bogen und positionieren Sie sie auf Ihrem Untergrund, ohne dass Sie dabei zu sehr aufdrücken, damit Sie Ihre Zusammenstellung überprüfen und die Positionierung gegebenenfalls berichtigen können. Wenn Sie mit Ihrer Zusammenstellung zufrieden sind, gehen Sie mit Hilfe eines weichen Lappens über das Motiv und drücken Sie gut auf jede Form, indem Sie von der Mitte zur Außenseite streichen. Verweilen Sie für einen Moment auf den Rändern jedes Motivs.



Consigli per la posa

Gli sticker FIGURATO in foglio si applicano su tutte le superfici pulite e lisce, asciutte : muri dipinti (satinati o laccati), vetri, specchi, mattonelle, legno verniciato, plastica, metallo dipinto. Tuttavia esiste una moltitudine di supporti di qualità differente, per i quali non possiamo in alcun modo garantire la tenuta dell'adesivo.

Vi consigliamo acclimatare l'adesivo alla temperatura della stanza almeno 24 ore prima della posa. Per una realizzazione ottimale vi raccomandiamo di applicare l'adesivo nella stanza a circa 20°C, lontano da ogni fonte di calore (termosifoni) che altererebbe le proprietà della colla. È preferibile evitare forti sbalzi di temperatura che potrebbero comportare lo scollamento dell'adesivo.

Badate bene a pulire il supporto scelto. Il supporto deve essere pulito e asciutto, senza polvere, residui o umidità. Staccate accuratamente i motivi dal foglio e posizionateli sul vostro supporto senza premere troppo per poter verificare la vostra composizione e aggiustare la posizione se necessario. Quando sarete soddisfatti della vostra composizione, passate uno straccio morbido premendo bene su ogni forma andando dal centro verso l'esterno. Insistete sui bordi di ogni motivo.



Consigli per la posa

Gli sticker FIGURATO in foglio si applicano su tutte le superfici pulite e lisce, asciutte : muri dipinti (satinati o laccati), vetri, specchi, mattonelle, legno verniciato, plastica, metallo dipinto. Tuttavia esiste una moltitudine di supporti di qualità differente, per i quali non possiamo in alcun modo garantire la tenuta dell'adesivo.

Vi consigliamo acclimatare l'adesivo alla temperatura della stanza almeno 24 ore prima della posa. Per una realizzazione ottimale vi raccomandiamo di applicare l'adesivo nella stanza a circa 20°C, lontano da ogni fonte di calore (termosifoni) che altererebbe le proprietà della colla. È preferibile evitare forti sbalzi di temperatura che potrebbero comportare lo scollamento dell'adesivo.

Badate bene a pulire il supporto scelto. Il supporto deve essere pulito e asciutto, senza polvere, residui o umidità. Staccate accuratamente i motivi dal foglio e posizionateli sul vostro supporto senza premere troppo per poter verificare la vostra composizione e aggiustare la posizione se necessario. Quando sarete soddisfatti della vostra composizione, passate uno straccio morbido premendo bene su ogni forma andando dal centro verso l'esterno. Insistete sui bordi di ogni motivo.



Adviezen voor het aanbrengen

De FIGURATO-plankstickers moeten op schone, gladde en droge oppervlakken worden aangebracht: gelakte muren (satijn of glans), ruiten, spiegels, tegels, gevernist hout, plastic, geschilderd metaal. Er zijn echter heel veel verschillende ondergronden en kwaliteiten waarvan wij in geen geval bij het losrekken de weerstand van de sticker kunnen garanderen.

Wij adviseren u de sticker ten minste 24 uur voor het leggen in de ruimte te acclimatiseren. Voor een optimale bevestiging adviseren wij u de sticker bij ca. 20°C in een ruimte aan te brengen, uit de buurt van lichtbronnen (radiatoren) die de eigenschappen van de lijm beïnvloeden. Grote temperatuurverschillen kunnen het loslaten van de sticker veroorzaken.

Zorg ervoor dat de gekozen ondergrond goed schoon is. De ondergrond moet schoon en droog en vrij van stof, resten of vocht zijn. Maak de motieven voorzichtig van de plank los en plaats ze op uw ondergrond zonder te hard te drukken zodat u uw compositie kunt controleren en de positie zo nodig kunt aanpassen. Als u tevreden bent over uw compositie, wrijf dan stevig met een zachte doek stevig vanuit het midden naar de randen over elke vorm. Druk vooral goed langs de randen van elk motief.



Conselhos para a instalação

Os autocolantes FIGURATO em estampa aplicam-se em todas as superfícies limpas, lisas e secas: Paredes pintadas (acetinadas ou lacadas), vidros, espelhos, mosaicos, madeira envernizada, plástico, metal pintado.

No entanto, existem vários suportes e qualidades diferentes e nunca poderemos garantir a resistência do autocolante no momento da descolagem.

Aconselhamo-lo a ambientar o autocolante à peça, pelo menos, 24 horas antes da colocação. Para uma colocação ótima, recomendamos que aplique o autocolante numa superfície a cerca de 20 °C, afastado de qualquer fonte de calor (radiadores), que possa alterar as propriedades da cola. É preferível evitar grandes diferenças de temperatura que poderiam fazer com que o autocolante se descolasse.

Limpe bem o suporte escolhido. O suporte tem de estar limpo e seco, sem pó, resíduos ou humidade. Retire cuidadosamente os motivos da estampa e coloque-os no seu suporte sem premir demasiado, de modo a poder verificar a sua composição e ajustar o posicionamento, se necessário. Quando estiver satisfeito com a sua composição, passe um pano suave, premindo bem em cada forma, indo do centro para o exterior. Insista nas margens de cada motivo.



Porady użytkowania

Naklejki FIGURATO na arkuszu mogą być naklejane na wszystkie powierzchnie czyste, gładkie i suche: malowane ściany, szyby, lustra, glazurę, lakierowane drewno, metal pokryty farbą etc., jednak ze względu na duże różnice w jakości podłoża, nie możemy w żadnym wypadku zagwarantować, że naklejka nie uszkodzi się przy odklejaniu.

Radzimy, aby rozwinąć naklejkę w pomieszczeniu, w którym będzie zastosowana, co najmniej 24 godziny przed naklejeniem. W celu uzyskania optymalnego rezultatu należy stosować naklejkę w pomieszczeniu o temperaturze ok. 20 °C, z dala od wszelkich źródeł ciepła (grzejniki), które mogłyby wpłynąć na właściwości kleju. Dobrze jest unikać dużych wahań temperatury, gdyż mogą one spowodować odklejenie się naklejki.

Należy dokładnie oczyścić powierzchnię wybraną jako podkład do naklejania. Musi być ona czysta i sucha, oczyszczona z pyłu, osadów i śladów wilgoci. Odklej ostrożnie wzory z arkusza i naniś je na powierzchnię, nie naciskając zbyt mocno, abyś mógł sprawdzić kompozycję i w razie konieczności wprowadzić poprawki. Jeżeli kompozycja jest zgodna z życzeniem, dociskaj każdy wzór od środka w stronę krawędzi posługując się miękką ściereczką. Docisnij mocno krawędzie wzorów.



使用方法

シールを貼る際は、濡れていない平らな場所を選んでください。

写真の例を参考にして全体の絵柄を決めたら、一枚ずつ丁寧にシールをとり、強く押し過ぎないように

貼りましょう。誤って貼ってしまった場合、はがして別の場所に貼り替えることができます。

シールを貼る位置が決まったら、布などで、ひとつずつの形を軽く押さえつければ、きれいに仕上がります。

重要：

- シールはあとではがすことができます。
- シールは水で洗えます。
- インクは植物性です。